JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 16 MARCH 2000
No. 2000/52 (PART II)

JEUDI 16 MARS 2000
No 2000/52 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters *today*, 16 March 2000, official holiday.]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège *aujourd'hui* 16 mars 2000, jour férié.]

Friday, 17 March 2000

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

10.30 a.m.	194th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/52 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 17 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

10 h 30	194e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/52 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

Informal consultations on Rule 6.5

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on elements of crimes

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 3

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 9 and 10 of the Statute)

WORKING GROUP ON ELEMENTS OF CRIMES

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Gratis personnel provided by Governments and other entities
2. Executive session on the Support Account for Peacekeeping Operations
3. Draft reports

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur l'article 6.5

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 9 et 10 du Statut)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DES CRIMES

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 4

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Personnel fourni à titre gracieux par des Gouvernements ou autres entités
2. Session exécutive sur le Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix
3. Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	1818th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1819th meeting	Conference Room 2

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-huitième session

10 heures à 13 heures	1818e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1819e séance	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

Afternoon*	10th meeting (resumed)	Conference Room 3

1. Follow-up to the World Summit for Social Development [3 (a)]

   Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

   Action on draft proposals E/CN.5/2000/L.7, L.8, L.9 and L.10

2. Adoption of the report of the Commission on its thirty-eighth session [5] (E/CN.5/2000/L.2)

3. Closure of the session

* Following the adjournment of the 4th meeting of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century".

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

Après-midi*	10e séance (reprise)	Salle de conférence 3

1. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3 a)]

   Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet

   Décisions sur les projets de proposition E/CN.5/2000/L.7, L.8, L.9 et L.10

2. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session [5] (E/CN.5/2000/L.2)

3. Clôture de la session

* *À l'issue de la 4e séance de la Commission de la condition de* la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle".

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 6

Informal consultations on Sections I, II and III of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP II

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Section IV of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

PLENARY

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

1. Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2]

   Action on drafts contained in documents E/CN.6/2000/PC/L.5, L.6 and L.7

2. Suspension of the third session of the Preparatory Committee

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les Sections I, II et III du document E/CN.6/ 2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL II

11 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

PLÉNIÈRE

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

1. Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2]

   Décisions sur les projets figurant dans les documents E/CN.6/2000/PC/L.5, L.6 et L.7

2. Suspension de la troisième session du Comité préparatoire

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 17 March 2000

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)

8.30 a.m. 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)

10 a.m. 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 17 mars 2000

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet Sud)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

The Southern African Development Community (SADC) will hold an informal meeting on the International Criminal Court on Friday, 17 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

La Communauté pour le développement de l'Afrique australe tiendra une réunion officieuse sur la Cour pénale internationale le vendredi 17 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The resumed organizational session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 27 to 31 March 2000 in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943.

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The first of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 2000, entitled "How Can Knowledge Management Change the Face of Development", will be held on Thursday, 23 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. This event is co-sponsored by the World Bank.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de la session d'organisation du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 27 au 31 mars 2000 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943.

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 2000, la première de cinq tables rondes, intitulée "Comment la gestion des connaissances peut changer le visage du développement", aura lieu le jeudi 23 mars 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion est coparrainée par la Banque mondiale.

H.E. Mr. Makarim Wibisono, President of the Economic and Social Council, will preside over the panel. Mr. Stephen Denning, Program Director, Knowledge Management, World Bank, will be the moderator. The panelists will be Mr. Larry Prusak, Executive Director, IBM Institute for Knowledge Management; Ms. Anuradha Vitacchi, Director, One World International Foundation; and Ms. Marie Saenz, Executive Director, Fundación Accesso. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Economic Social Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), will take place on Friday, 24 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the humanitarian affairs segment.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 21 March 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The thirty-third session of the Commission on Population and Development will be held from 27 to 31 March 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/2000/1 and L.1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

S.E. M. Makarim Wibisono, Président du Conseil économique et social, présidera la réunion. M. Stephen Denning, Directeur des programmes de gestion des connaissances (Banque mondiale), sera le modérateur. Les participants seront M. Larry Prusak, Directeur exécutif (IBM Institute for Knowledge Management); Mme Anuradha Vitacchi, Directrice (One World International Foundation); et Mme Marie Saenz, Directrice exécutive (Fundación Accesso). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), auront lieu le vendredi 24 mars 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur le débat consacré aux affaires humanitaires.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 21 mars 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

La trente-troisième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 27 au 31 mars 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.9/2000/1 et L.1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the South Summit/Experts Group on South-South Cooperation)* on Monday, 20 March 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on preparations for the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council and the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development)* on Tuesday, 21 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Declaration of the South Summit)* on Wednesday, 22 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefings

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

There will be a briefing by H.E. Mr. Cristián Maquieira (Chile), Chairman of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", for delegates attending the session of the Preparatory Committee. The briefing will take place on Wednesday, 22 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1. Members of the Secretariat will make presentations on the compilation of the summaries and proposals for further action provided by the United Nations system.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(Sommet Sud/Groupe d'experts sur la coopération Sud-Sud)* auront lieu le lundi 20 mars 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe des 77 *(préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil économique et social et Réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental)* aura lieu le mardi 21 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Des réunions du Groupe des 77 *(Déclaration du Sommet Sud)* auront lieu le mercredi 22 mars à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunions d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

S.E. M. Cristián Maquieira (Chili), Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", tiendra une réunion d'information à l'intention des délégués participant à la session du Comité préparatoire. La réunion aura lieu le mercredi 22 mars 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1. Des membres du Secrétariat feront des exposés sur la compilation des synthèses et des propositions pour de nouvelles mesures fournies par le système des Nations Unies.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) will hold a briefing for the Group of 77 on consensus-building and multilateral negotiation. The briefing, held jointly with the Consensus-Building Institute (CBI) and the Fletcher School of Law and Diplomacy, will be held on Friday, 31 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Friday, 24 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Seminars

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

A seminar on "Buying and Selling Peacekeeping Obligations", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Thursday, 23 March 2000, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Professor Carlos Seiglie of Rutgers University. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman ((212) 963-4742).

* * *

Symposium

The Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB), will hold a symposium on "Strengthening the Biological Weapons Convention (BWC): International Cooperation and Exchanges in the Field of Biotechnology". The symposium will take place on Friday, 24 March 2000, from 2 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra une réunion d'information à l'intention du Groupe des 77 sur la concertation et les négociations multilatérales. La réunion, tenue conjointement avec le Consensus-Building Institute (CBI) et la Fletcher School of Law and Diplomacy, aura lieu le vendredi 31 mars 2000 de 15 heures à 18 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 24 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

Séminaires

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

* * *

Un séminaire sur le thème "Maintien de la paix : achat et vente d'obligations", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 23 mars 2000 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. M. Carlos Seiglie, professeur (Université de Rutgers), présidera le séminaire. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Henk-Jan Brinkman ((212) 9633-4742).

* * *

Colloque

Le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec l'International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB), tiendra un colloque sur le thème "Renforcement de la Convention sur les armes biologiques : coopération internationale et échanges dans le domaine de la biotechnologie". Le colloque aura lieu le vendredi 24 mars 2000 de 14 heures à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

Mr. Jayantha Dhanapala, Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, and Ambassador Adolfo R. Taylhardat, President of the Board of Governors of ICGEB, will co-chair the event.

Speakers will include Dr. Arturo Falaschi, Director, International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB); Dr. Joshua Lederberg, Nobel laureate, former Chairman of the Rockefeller University; Ambassador Tibor Tóth, Permanent Representative of Hungary to the United Nations Office at Vienna and Chairman of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Biological Weapons Convention; Dr. Jack Melling, Director, Karl Land Steiner Institute; Dr. Nikolai V. Gnuchev, Vice-Director, Institute of Gene Biology, Russian Academy of Sciences; Dr. Demissie Habte, Lead Health Specialist, World Bank; and Dr. Ottorino Cosivi, Scientist, Department of Communicable Disease Surveillance and Response, World Health Organization. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will be held from 27 and 28 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note, a draft programme, and a nomination form, has been sent to all permanent missions. The deadline for registration is Monday, 20 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

M. Jayantha Dhanapala, Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, et S.E. M. Adolfo R. Taylhardat, Ambassadeur, Président du Conseil d'administration de l'ICGEB, coprésideront la réunion.

M. Arturo Falaschi, Directeur de l'International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB); M. Joshua Lederberg, lauréat du Prix Nobel, ancien Président de l'Université Rockefeller; S.E. M. Tibor Tóth, Représentant permanent de la Hongrie auprès de l'Office des Nations Unies à Vienne et Président du Groupe spécial des États parties à la Convention sur les armes biologiques; M. Jack Melling, Directeur de l'Institut Karl Land Steiner; M. Nikolai V. Gnuchev, Vice-Directeur de l'Institut de biologie génétique de l'Académie russe des sciences; M. Demissie Habte, spécialiste principal du domaine de la santé de la Banque mondiale; et M. Ottorino Cosivi, expert scientifique (Department of Communicable Disease Surveillance and Response) de l'Organisation mondiale de la santé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), aura lieu les 27 et 28 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 20 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 14 March 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session 10th meeting (resumed)

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

The Commission resumed its consideration of agenda item 3 (a).

Draft proposal E/CN.5/2000/L.8

The Vice-Chairman, Mr. Luis Fernando Carranza-Cifuentes (Guatemala), informed the Commission of the outcome of informal consultations held on the draft agreed conclusions on the overall review of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, contained in document E/CN.5/2000/L.8.

The representative of the United States made a statement.

The representative of Cuba spoke on a point of order.

A statement was made by the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

Statements were made by the representatives of the United States, Canada, Cuba, Algeria, Japan, Guatemala, Pakistan, Sudan, China, the Russian Federation, France, Chile and India, as well as by the observers for Portugal (on behalf of the European Union), Iraq, the Syrian Arab Republic and Egypt.

The Commission decided to adjourn the meeting.

The meeting was suspended.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 14 mars 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session 10e séance (reprise)

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet

La Commission reprend l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour.

Projet de proposition E/CN.5/2000/L.8

Le Vice-Président, M. Luis Fernando Carranza-Cifuentes (Guatemala), informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de conclusions concertées sur l'examen global de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social, figurant dans le document E/CN.5/2000/L.8.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Le représentant de Cuba intervient sur une motion d'ordre.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Canada, de Cuba, de l'Algérie, du Japon, du Guatemala, du Pakistan, du Soudan, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la France, du Chili et de l'Inde, ainsi que par les observateurs du Portugal (au nom de l'Union européenne), de l'Iraq, de la République arabe syrienne et de l'Égypte.

La Commission décide d'ajourner la séance.

La séance est suspendue.

Wednesday, 15 March 2000

SECURTIY COUNCIL

1412th meeting

The question concerning Haiti

Report of the Secretary-General on the United Nations Civilian Police Mission in Haiti (S/2000/150)

The agenda was adopted without objection.

Mercredi 15 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

1412e séance

La question concernant Haïti

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (S/2000/150)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Haiti, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/8).

4113th meeting

The situation in Angola

Letter dated 10 March 2000 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 864 (1993) concerning the situation in Angola addressed to the President of the Security Council (S/2000/203)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Angola, Belarus, Belgium, Bulgaria, Burkina Faso, Morocco, Rwanda, South Africa, Togo, Uganda and Zambia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item, hearing a statement by His Excellency Mr. Robert Fowler, Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 864 (1993) concerning the situation in Angola, who introduced the report of the Panel of Experts established by the Security Council pursuant to resolution 1237 (1999) of 7 May 1999.

Statements were made by the Minister of State for Foreign and Commonwealth Affairs of the United Kingdom, the representatives of Ukraine, France, Malaysia, the United States, Argentina, the Russian Federation, the Netherlands, Jamaica, Namibia, China, Mali and Tunisia, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Bangladesh.

The Council then heard a statement by the Minister for External Relations of Angola.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Council heard statements by the representatives of Burkina Faso, Togo, Rwanda, South Africa, Bulgaria, Zambia, Morocco, Belarus, Belgium and Uganda.

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 864 (1993) concerning the situation in Angola responded to comments made and questions posed.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant d'Haïti à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/8).

4113e séance

La situation en Angola

Lettre datée du 10 mars 2000, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 864 (1993) concernant la situation en Angola (S/2000/203)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Angola, du Bélarus, de la Belgique, de la Bulgarie, du Burkina Faso, du Maroc, de l'Ouganda, du Rwanda, du Togo et de la Zambie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de Son Excellence M. Robert Fowler, Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 864 (1993) concernant la situation en Angola, qui présente le rapport du Groupe d'experts créé par la résolution 1237 (1999) en date du 7 mai 1999.

Des déclarations sont faites par le Ministre d'État aux affaires étrangères et aux affaires du Commonwealth du Royaume-Uni et les représentants de l'Ukraine, de la France, de la Malaisie, des États-Unis, de l'Argentine, de la Fédération de Russie, des Pays-Bas, de la Jamaïque, de la Namibie, de la Chine, du Mali et de la Tunisie, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Bangladesh.

Le Conseil entend ensuite une déclaration du Ministre des relations extérieures de l'Angola.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants du Burkina Faso, du Togo, du Rwanda, de l'Afrique du Sud, de la Bulgarie, de la Zambie, du Maroc, du Bélarus, de la Belgique et de l'Ouganda.

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 864 (1993) concernant la situation en Angola répond aux observations et questions posées.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-eighth session 1816th meeting

General comments of the Committee [7]

The Committee continued its consideration of the draft general comment on article 3.

Follow-up on views adopted pursuant to article 5, paragraph 4, of the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Special Rapporteur on follow-up on views informed the Committee of the countries with which he suggested a meeting be conducted on follow-up.

1817th meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

The Committee considered the item in closed meeting.

General comments of the Committee [7]

The Committee continued its consideration of the draft general comment on article 3 in open meeting.

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 MARCH 2000

1386th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee had a meeting with the High Commissioner for Human Rights.

The Chairman and the High Commissioner for Human Rights made statements.

The Committee continued its consideration of the eighth, ninth, tenth, eleventh and twelfth periodic reports of Rwanda, submitted in one document (CERD/C/335/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered to questions and remarks made by the members on Tuesday, 14 March.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-huitième session 1816e séance

Observations générales du Comité [7]

Le Comité poursuit l'examen du projet d'observation générale sur l'article 3.

Suivi des constatations adoptées au titre du paragraphe 4 de l'article 5 du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Le Rapporteur spécial chargé du suivi des constatations indique au Comité les pays avec lesquels une réunion devrait avoir lieu sur le suivi.

1817e séance

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

Observations générales du Comité [7]

Le Comité poursuit l'examen du projet d'observation générale sur l'article 3 en séance publique.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 MARS 2000

1386e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité se réunit avec le Haut Commissaire aux droits de l'homme.

Le Président et le Haut Commissaire aux droits de l'homme font des déclarations.

Le Comité poursuit l'examen des huitième, neuvième, dixième, onzième et douzième rapports du Rwanda, présentés dans un seul document (CERD/C/335/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations qui ont été formulées par les membres le mardi 14 mars.

1387th meeting

The Committee began its consideration of the initial, second, third and fourth periodic reports of Estonia (CERD/C/329/Add.2). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the reports. Members of the Committee asked questions and made remarks on the report of the State party.

1387e séance

Le Comité commence l'examen du rapport initial et des deuxième, troisième et quatrième rapports périodiques de l'Estonie (CERD/C/329/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent les rapports. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations concernant le rapport de l'État partie.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 15 MARCH 2000

1192nd meeting

Consideration of (a) the timing and theme of any ministerial-level segment to be convened by the Commission and (b) the modalities for the inclusion of the item entitled "General debate" and the themes to be addressed by the Commission at future sessions [10]

The Commission continued its consideration of the item (E/CN.7/2000/10). Statements were made by the representatives of the following countries: Libyan Arab Jamahiriya, Austria, Turkey, Canada, Japan, Mexico, Spain, Venezuela, Islamic Republic of Iran, Portugal, United Kingdom, Romania, Republic of Korea, Sudan, Russian Federation, Brazil, Uruguay, Slovakia, Egypt, United States, Angola, Czech Republic, Australia, Colombia, Chile, Chana, Argentina, Cuba, Peru, Lao People's Democratic Republic, Ukraine, Philippines, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Mauritius. The observers for Slovenia, Nigeria, Saudi Arabia, Ethiopia, Zambia, Papua-New-Guinea, Morocco, Madagascar, Poland, the United Arab Emirates, Pakistan, Burkina Faso and Slovenia also made statements.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 10.

Provisional agenda for the forty-fourth session [11]

The Commission began its consideration of the item. Statements were made by the representatives of Canada, the United Kingdom, the United States, Austria and Australia.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 11.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 15 MARS 2000

1192e séance

Examen a) de la date et du thème de tout segment de niveau ministériel qui pourrait être convoqué par la Commission; et b) des modalités d'inscription d'un point intitulé "Débat général" et des thèmes devant être abordés par la Commission lors des sessions futures [10]

La Commission poursuit l'examen de la question (E/CN.7/2000/10). Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Jamahiriya arabe libyenne, Autriche, Turquie, Canada, Japon, Mexique, Espagne, Venezuela, République islamique d'Iran, Portugal, Royaume-Uni, Roumanie, République de Corée, Soudan, Fédération de Russie, Brésil, Uruguay, Slovaquie, Égypte, États-Unis, Angola, République tchèque, Australie, Colombie, Chili, Ghana, Argentine, Cuba, Pérou, République démocratique populaire lao, Ukraine, Philippines, l'ex-République yougoslave de Macédoine et Maurice. Les observateurs de la Slovénie, du Nigéria, de l'Arabie saoudite, de l'Éthiopie, de la Zambie, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Maroc, de Madagascar, de la Pologne, des Émirats arabes unis, du Pakistan, du Burkina Faso et de la Slovénie prennent également la parole.

La Commission termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session [11]

La Commission commence l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Royaume-Uni, des États-Unis, de l'Autriche et de l'Australie.

La Commission termine ainsi l'examen du point 11 de l'ordre du jour.

Other matters [12]

The Commission began and concluded its consideration of the item.

Adoption of draft resolutions

The Commission adopted draft resolutions E/CN.7/2000/L.3/Rev.1, L.4/Rev.1, L.5/Rev.1, L.6/Rev.1, L.7/Rev.1 (as orally amended) and L.8/Rev.1 (as orally amended).

1193rd meeting

Adoption of draft resolutions

The Commission adopted draft resolutions E/CN.7/2000/L.9/Rev.1 (as orally amended), L.11/Rev.2 (as orally amended), L.12/Rev.1 (as orally amended), L.13/Rev.1 (as orally amended), L.14/Rev.1, L.15/Rev.1, L.16, L.17 (as orally amended) and L.2/Rev.1 (as orally amended). The Commission was informed that draft resolution E/CN.7/2000/L.10 had been withdrawn.

Consideration of the draft report of the Commission

The Commission began its consideration of its draft report contained in documents E/CN.7/2000/L.1 and L.1/Rev.1-7 and L.1/Add.9.

Statements were made by the representatives of Canada, Japan, Spain, the United States, Mexico, Australia, China, Germany, Italy, the United Kingdom, Portugal, Colombia, Venezuela and France. The observers for Saudi Arabia, New Zealand, the United Arab Emirates, Algeria, Slovenia, the Netherlands and Morocco also made statements.

The Commission then adopted its report as a whole as orally amended.

The Executive Director and the Chairman made concluding statements.

Closure of the session

The Chairman declared the forty-third session of the Commission closed.

1194th meeting

Opening of the fourty-fourth session of the Commission on Narcotic Drugs

The Chairman opened the forty-forth session of the Commission with the only purpose of electing its Bureau.

The Chairman informed the Commission that the election was called in accordance with Council resolution 1999/30 and rule 15 of the rules of procedure.

The Commission elected by acclamation Pavel Vacek (Czech Republic), Camilo Vázquez (Spain), Sergio Medinaceli Sosa (Bolivia) and Sameth Hassan Shoukry (Egypt).

Questions diverses [12]

La Commission commence et termine l'examen de la question.

Adoption de projets de résolution

La Commission adopte les projets de résolution E/CN.7/2000/L.3/Rev.1, L.4/Rev.1, L.5/Rev.1, L.6/Rev.1, L.7/Rev.1 (modifié oralement) et L.8/Rev.1 (modifié oralement).

1193e séance

Adoption de projets de résolution

La Commission adopte les projets de résolution E/CN.7/2000/L.9/Rev.1 (modifié oralement), L.11/Rev.2 (modifié oralement), L.12/Rev.1 (modifié oralement), L.13/Rev.1 (modifié oralement), L.14/Rev.1, L.15/Rev.1, L.16, L.17 (modifié oralement) et L.2/Rev.1 (modifié oralement). La Commission est informée que le projet de résolution E/CN.7/2000/L.10 a été retiré.

Examen du projet de rapport de la Commission

La Commission commence l'examen de son projet de rapport figurant dans les documents E/CN.7/2000/L.1 et L.1/Rev.1 à 7 et L.1/Add.9.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Japon, de l'Espagne, des États-Unis, du Mexique, de l'Australie, de la Chine, de l'Allemagne, de l'Italie, du Royaume-Uni, du Portugal, de la Colombie, du Venezuela et de la France. Les observateurs de l'Arabie saoudite, de la Nouvelle-Zélande, des Émirats arabes unis, de l'Algérie, de la Slovénie, des Pays-Bas et du Maroc prennent également la parole.

La Commission adopte ensuite l'ensemble de son projet de rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

Le Directeur exécutif et le Président font des déclarations finales.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la quarante-troisième session de la Commission.

1194e séance

Ouverture de la quarante-quatrième session de la Commission des stupéfiants

Le Président ouvre la quarante-quarantième de la Commission afin d'élire son Bureau.

Le Président informe la Commission que l'élection a lieu conformément à la résolution 1999/30 du Conseil et à l'article 15 du règlement intérieur.

Par acclamation, la Commission élit Pavel Vacek (République tchèque), Camilo Vázquez (Espagne), Sergio Medinaceli Sosa (Bolivie) et Sameth Hassan Shoukry (Égypte).

The nomination for the post of Rapporteur (Asia) was reported to a later date.

The Commission then elected its officers by acclamation.

La nomination pour le poste de rapporteur (Asie) est reportée à une date ultérieure.

Par acclamation, la Commission élit ensuite son Bureau.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-34240